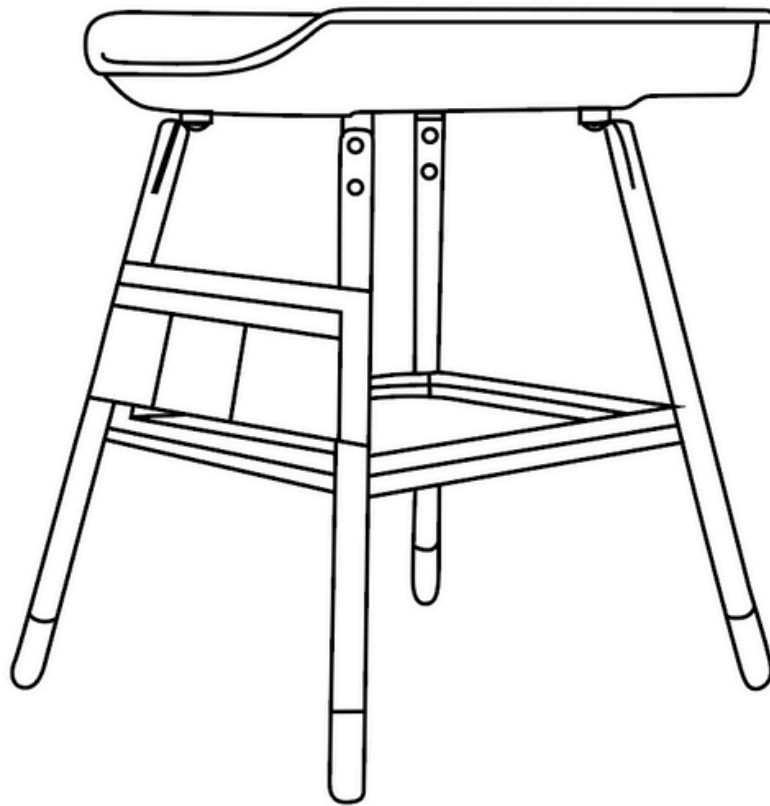




# Balneo Changing Table

(Manual – Mode d’emploi - Handleiding – Gebrauchsanleitung- Instrucciones de uso - Instruções de utilização - Istruzioni per l’uso - Návod k použití - Manuálne - Podręcznik - Χειροκίνητο )



B430200 - B430210

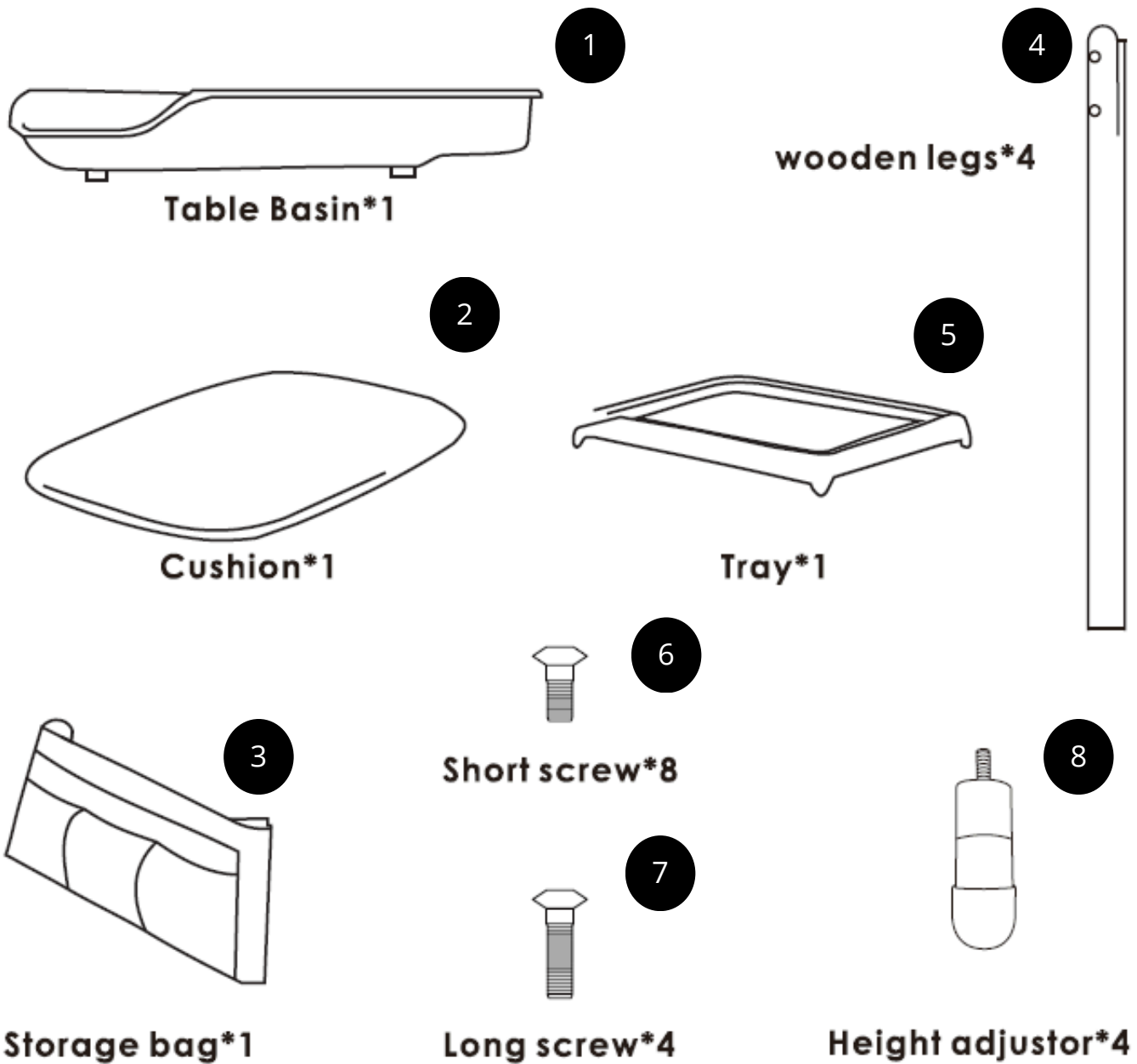
Made In China – Bo Jungle - Chamo BV – Brambroek 23B - 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIUM  
www.bojungle.eu – office@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80



# TABLE OF CONTENTS

<b>SUBJECT</b>	<b>PAGE</b>
Parts list .....	p. 3
Installation instructions.....	p. 4
 WARNING/MAINTENANCE	
English .....	p. 6
French .....	p. 7
Dutch .....	p. 8
German .....	p. 9
Spanish .....	p. 10
Portugese .....	p. 11
Italian .....	p. 12
Czech .....	p. 13
Slovenská .....	p. 14
Polish .....	p. 15
Greek .....	p. 16

# PARTS LIST



**Storage bag\*1**

**Long screw\*4**

**Height adjustor\*4**

1

FR: Bassin de la table - NL: Tafel basis - DE: Tabelle Becken  
ES: Cuadro Cuenca - PO: Bacia de mesa - IT: Tabella Bacino  
CZ: Tabulková pánev - SK: Tabulková panva - PL: Basen stołowy  
EL: Πίνακας λεκάνης

4

FR: Pieds en bois - NL: Houten poten - DE: Holzbeine  
ES: Patas de madera - PO: Drewniane nogi - IT: Gambe di legno  
CZ: Dřevěné nohy - SK: Drevené nohy - PL: Drewniane nogi  
EL: Ξύλινα πόδια

7

FR: Vis longue - NL: Lange schroef - DE: Lange Schraube  
ES: Tornillo largo - PO: Długa śruba - IT: Vite lunga  
CZ: Dlouhý šroub - SK: Dlhá skrutka - PL: Długa śruba  
EL: Μακρά βίδα

2

FR: Coussin - NL: Kussen - DE: Kissen ES: Cojín - PO: Almofada  
IT: Cuscino CZ: Polštář - SK: Vankúš - PL: Poduszka EL: Μαξιλάρι

5

FR: Plateau - NL: Dienblad - DE: Tablett - ES: Bandeja  
PO: Bandeja - IT: Vassoio CZ: Podnos - SK: Podnos  
PL: Taca EL: Δίσκος

8

FR: Ajusteur de hauteur - NL: Hoogteversteller - DE: Höhenversteller  
ES: Ajustador de altura - PO: Regulador wysokości - IT: Regolatore di altezza  
CZ: Výškový regulátor - SK: Výškový nastavovač - PL: Regulator wysokości  
EL: Ρυθμιστής ύψους

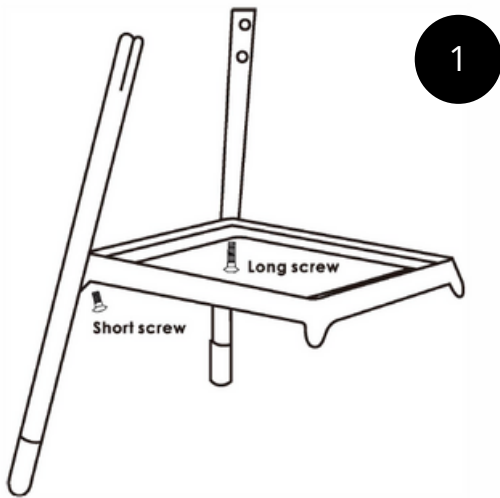
3

FR: Sac de rangement - NL: Opbergtas - DE: Aufbewahrungstasche  
ES: Bolsa de almacenamiento - PO: Bolsa de armazenamento  
IT: Borsa portaoggetti CZ: Úložný pytel - SK: Vrecia na úlož  
PL: Torba do przechowywania EL: Τσάντα αποθήκευσης

6

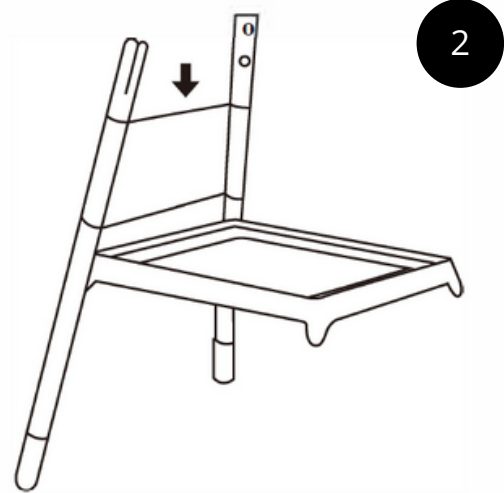
FR: Vis à tête plate - NL: Korte schroef - DE: Kurze Schraube  
ES: Tornillo corto - PO: Krótka śruba - IT: Vite corta  
CZ: Krátký šroub - SK: Krátka skrutka - PL: Krótka śruba  
EL: Κοτό βίδα

# INSTALLATION INSTRUCTION



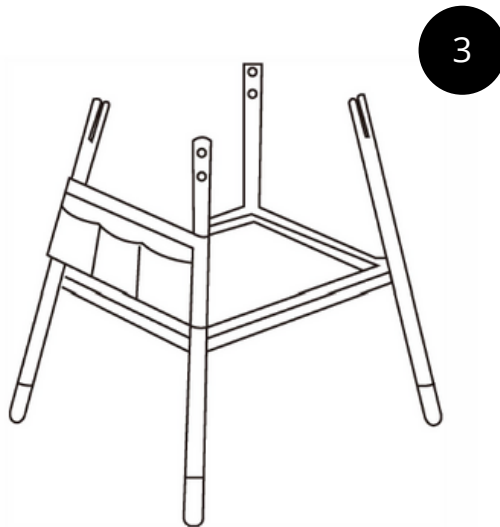
## Fix the supporting legs

EN: Fix the tray and the 2pcs of wooden legs by screws.  
FR: Fixer le plateau et les deux pieds en bois à l'aide de vis.  
NL: Bevestig het dienblad en de 2 houten poten met schroeven.  
DE: Befestigen Sie das Tablett und die 2 Stück Holzbeine mit Schrauben.  
ES: Fije la bandeja y las 2 patas de madera con tornillos.  
PO: Fixar o tabuleiro e os 2 pés de madeira com parafusos.  
IT: Fissare il vassoio e i 2 pezzi di gambe in legno con le viti.  
CZ: Připevněte zásobník a 2ks dřevěných nohou pomocí šroubů.  
SK: Pripievňte zásobník a 2ks drevených nôh pomocou skrutiek.  
PL: Przymocuj tacę i 2 drewniane nogi za pomocą śrub.  
EL: Στερεώστε το δίσκο και τα 2 τεμάχια ξύλινων ποδιών με βίδες.



## Install the storage bag

EN: Sleeve the storage bag in the wooden legs.  
FR: Insérer le sac de rangement dans les pieds en bois.  
NL: Steek de opbergtas in op de houten poten.  
DE: Stecken Sie die Aufbewahrungstasche in die Holzbeine.  
ES: Enfunda la bolsa de almacenamiento en las patas de madera.  
PO: Colocar o saco de armazenamento nas pernas de madeira.  
IT: Posizionare il sacchetto di conservazione nelle gambe di legno.  
CZ: Vložte úložný vak do dřevěných nohou.  
SK: Vložte úložné vrecko do drevených nôh.  
PL: Umieść worek do przechowywania w drewnianych nogach.  
EL: Τοποθετήστε τη σακούλα αποθήκευσης στα ξύλινα πόδια.



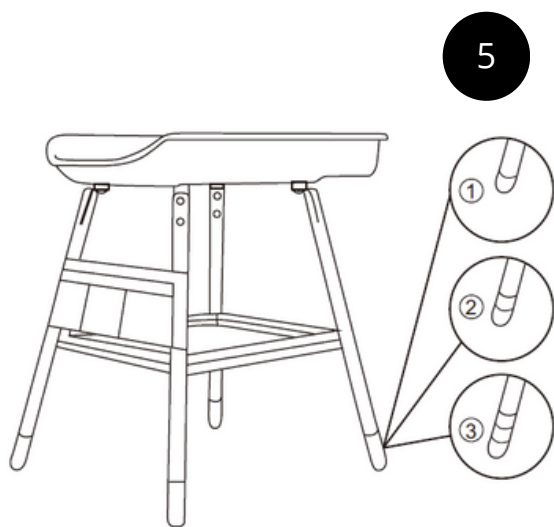
## Fix the tray

EN: Use screw to fix the tray with other 2 wooden legs.  
FR: Fixer le plateau et les deux pieds en bois à l'aide de vis.  
NL: Bevestig het dienblad en de 2 houten poten met schroeven.  
DE: Befestigen Sie das Tablett und die 2 Stück Holzbeine mit Schrauben.  
ES: Fije la bandeja y las 2 patas de madera con tornillos.  
PO: Fixar o tabuleiro e os 2 pés de madeira com parafusos.  
IT: Fissare il vassoio e i 2 pezzi di gambe in legno con le viti.  
CZ: Pomocí šroubu připevněte zásobník k dalším 2 dřevěným nohám.  
SK: Pomocou skrutky pripievňte podnos k ďalším 2 dreveným nohám.  
PL: Użyj śruby, aby przymocować tacę do pozostałych 2 drewnianych nóg.  
EL: Χρησιμοποιήστε βίδα για να στερεώσετε το δίσκο με τα άλλα 2 ξύλινα πόδια.



## Fix the table basin

EN: Turn the table basin upside down on the floor or table, use screws to fix the top of the 4 wooden legs on to the 4 mounts on the bottom of table basin.  
FR: Retourner le bassin de table sur le sol ou la table, utiliser des vis pour fixer le haut des 4 pieds en bois sur les 4 supports au bas du bassin de table.  
NL: Draai de tafelbak ondersteboven op de vloer of tafel, gebruik schroeven om de bovenkant van de 4 houten poten vast te zetten op de 4 bevestigingen aan de onderkant van de tafelbak.  
DE: Drehen Sie das Tischbecken auf den Boden oder den Tisch und befestigen Sie die 4 Holzbeine mit Schrauben an den 4 Halterungen an der Unterseite des Tischbeckens.  
ES: Coloque la pila de mesa boca abajo en el suelo o sobre la mesa y fije con tornillos la parte superior de las 4 patas de madera en los 4 soportes de la parte inferior de la pila de mesa.  
PO: Odwróć umywalkę do góry nogami na podłodze lub stole, za pomocą śrub przymocuj górny czesć 4 drewnianych nóg do 4 uchwytów na spodzie umywalki.  
IT: Capovolgere il lavabo sul pavimento o sul tavolo e fissare con le viti la parte superiore delle 4 gambe di legno ai 4 supporti sul fondo del lavabo.  
CZ: Otočte umyvadlo dnem vzhůru na podlahu nebo na stůl a pomocí šroubů připevněte horní část 4 dřevěných nohou ke 4 držákům na dně umyvadla.  
SK: Otočte umývadlo hore dnom na podlahu alebo stôl, pomocou skrutiek pripievňte hornú časť 4 drevených nôh k 4 držiakom na spodnej časti umývadla.  
PL: Odwróć umywalkę do góry nogami na podłodze lub stole, za pomocą śrub przymocuj górny czesć 4 drewnianych nóg do 4 uchwytów na spodzie umywalki.  
EL: Γυρίστε την επιτραπέζια λεκάνη ανάποδα στο πάτωμα ή στο τραπέζι, χρησιμοποιήστε βίδες για να στερεώσετε την κορυφή των 4 ξύλινων ποδιών στις 4 βάσεις στο κάτω μέρος της επιτραπέζιας λεκάνης.



## Balance Adjustment

EN: Make sure the diaper changing table is balance and stable and then tighten all the screws.  
 FR: Assurez-vous que la table à langer est équilibrée et stable, puis serrez toutes les vis.  
 NL: Zorg ervoor dat de luiertafel in balans en stabiel staat en draai vervolgens alle schroeven vast.  
 DE: Vergewissern Sie sich, dass der Wickeltisch ausgewogen und stabil ist, und ziehen Sie dann alle Schrauben fest.  
 FR: Assurez-vous que la table à langer est équilibrée et stable, puis serrez toutes les vis.  
 ES: Asegúrese de que el cambiador de pañales está equilibrado y estable y, a continuación, apriete todos los tornillos.  
 PO: Certifiquese de que a mesa de muda de fraldas está equilibrada e estável e, em seguida, aperte todos os parafusos.  
 IT: Assicurarsi che il fasciatoio sia in equilibrio e stabile, quindi serrare tutte le viti.  
 CZ: Ujistěte se, že je přebalovací pult vyvážený a stabilní, a poté utáhněte všechny šrouby.  
 SK: Uistite sa, že stolík na prebalovanie plienok je vyvážený a stabilný, a potom utiahnite všetky skrutky.  
 PL: Upewnij się, że stół do przewijania pieluch jest zrównoważony i stabilny, a następnie dokręć wszystkie śruby.  
 EL: Βεβαιωθείτε ότι το τραπέζι αλλαγής πάνας είναι ισορροπημένο και σταθερό και, στη συνέχεια, σφίξτε όλες τις βίδες.



## Cushion Use

EN: Place the cushion in the table basin  
 FR: Placer le coussin dans le bassin de la table  
 NL: Leg het kussen in de tafelbak  
 DE: Legen Sie das Kissen in die Tischwanne  
 ES: Coloca el cojín en la pila de la mesa  
 PO: Colocar a almofada na bacia da mesa  
 IT: Posizionare il cuscino nel bacino del tavolo  
 CZ: Umístěte polštář do umyvadla stolu  
 SK: Umiestnite vankúš do stolovej misy  
 PL: Umieścić poduszkę w nieszce stołu  
 EL: Τοποθετήστε το μαξιλάρι στη λεκάνη του τραπέζιού

Made In China – Bo Jungle - Chamo BV – Brambroek 23B - 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIUM  
 www.bojungle.eu – office@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80





# WARNING

Please read the instruction manual before assembly and using this product. Failure to follow the instructions correctly may result in serious injury or death!

## FALL HAZARD

- Don't lift the changing table when a baby is inside it.
- Children have suffered serious injuries after falling from changing tables. Falls can happen quickly.
- Stay in arm's reach of your child.
- WARNING: Do not leave the child unattended.



## ADDITIONAL WARNINGS

- ALWAYS secure this unit to the support frame by assembling instructions for securing the changing unit. See instructions.
- Keep instructions for future use.
- The cushion is not intended to be used as a changing table without table basin and complete frame.
- The changing table should be placed on a horizontal floor.
- Make sure that this product is assembled and secured properly without any missing parts before use.
- Do not use the product if any part is broken. Torn or missing only use spare parts approved by the manufacturer.
- Check all assembly fittings shall always be correctly tightened and checked regularly.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing unit.
- Any additional or replacement parts shall only be obtained from the manufacturer or distributor.
- Keep away from fire and heat sources.
- Suitable age: 0-12 months, up to 11 kgs

## MAINTENANCE AND CARE

- Check the instruction manual for a list of required parts. Periodically check product for loose, damaged, or missing parts.
- Please clean the surface of the product with neutral detergent and let it dry naturally (machine washing is strictly prohibited).
- Frame: Wipe with a damp cloth and wipe dry with a soft cloth.
- Always ensure the changing table is stored in a dry place to prevent mold or mildew developing.

Made In China – Bo Jungle - Chamo BV – Brambroek 23B - 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIUM  
[www.bojungle.eu](http://www.bojungle.eu) – [office@bojungle.eu](mailto:office@bojungle.eu) – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

# AVERTISSEMENT

Veillez lire le manuel d'instructions avant d'assembler et d'utiliser ce produit. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves, voire la mort !

## RISQUE DE CHUTE

- Ne soulevez pas la table à langer lorsqu'un bébé s'y trouve.
- Des enfants ont été grièvement blessés après être tombés d'une table à langer. Les chutes peuvent arriver rapidement.
- Restez à portée de bras de votre enfant.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.



## AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- Fixez TOUJOURS cette unité au cadre de support en assemblant les instructions pour fixer l'unité à langer. Voir les instructions.
- Conservez les instructions pour une utilisation future.
- Le coussin n'est pas destiné à être utilisé comme table à langer sans lavabo ni cadre complet.
- La table à langer doit être placée sur un sol horizontal.
- Assurez-vous que ce produit est correctement assemblé et sécurisé sans aucune pièce manquante avant utilisation.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée. Déchirée ou manquante, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Vérifiez que tous les raccords d'assemblage doivent toujours être correctement serrés et vérifiés régulièrement.
- Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur, telles que les feux de barres électriques, les feux de gaz, etc. à proximité immédiate du meuble à langer.
- Toutes pièces supplémentaires ou de remplacement doivent être obtenues uniquement auprès du fabricant ou du distributeur.
- Tenir à l'écart du feu et des sources de chaleur.
- Âge approprié : 0-12 mois, jusqu'à 11 kg

## ENTRETIEN ET SOINS

- Consultez le manuel d'instructions pour connaître la liste des pièces requises. Vérifiez périodiquement le produit pour détecter toute pièce desserrée, endommagée ou manquante.
- Veuillez nettoyer la surface du produit avec un détergent neutre et laisser sécher naturellement (le lavage en machine est strictement interdit).
- Cadre : Essuyez avec un chiffon humide et séchez avec un chiffon doux.
- Assurez-vous toujours que la table à langer est rangée dans un endroit sec pour éviter le développement de moisissures.

Made In China – Bo Jungle - Chamo BV – Brambroek 23B - 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIQUE  
www.bojungle.eu – office@bojungle.eu – Tél : +32 54 240 331 – Fax : +32 9 270 01 80

# WAARSCHUWING

Lees de handleiding voordat u dit product monteert en gebruikt. Het niet correct opvolgen van de instructies kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben!

## VALGEVAAR

- Til de commode niet op als er een baby in ligt.
- Kinderen hebben ernstige verwondingen opgelopen nadat ze van commodes waren gevallen. Valpartijen kunnen snel gebeuren.
- Blijf binnen handbereik van uw kind.
- WAARSCHUWING: Laat het kind niet onbeheerd achter.



## AANVULLENDE WAARSCHUWINGEN

- Bevestig deze unit **ALTIJD** aan het draagframe door de montage-instructies voor het vastzetten van de luierunit te volgen. Zie instructies.
- Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- Het kussen is niet bedoeld om te gebruiken als commode zonder wastafel en compleet frame.
- De commode moet op een horizontale vloer worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat dit product vóór gebruik op de juiste manier wordt gemonteerd en vastgezet, zonder ontbrekende onderdelen.
- Gebruik het product niet als een onderdeel kapot is. Gescheurd of ontbrekend gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Controleer of alle montagebeslag altijd correct is vastgedraaid en regelmatig wordt gecontroleerd.
- Houd rekening met het risico van open vuur en andere bronnen van sterke hitte, zoals elektrische staafhaarden, gashaarden etc. in de directe omgeving van de kleedunit.
- Eventuele aanvullende of vervangende onderdelen zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de fabrikant of distributeur.
- Verwijderd houden van vuur en warmtebronnen.
- Geschikte leeftijd: 0-12 maanden, tot 11 kg

## ONDERHOUD EN VERZORGING

- Raadpleeg de handleiding voor een lijst met benodigde onderdelen. Controleer het product regelmatig op losse, beschadigde of ontbrekende onderdelen.
- Reinig het oppervlak van het product met een neutraal schoonmaakmiddel en laat het op natuurlijke wijze drogen (wassen in de machine is ten strengste verboden).
- Frame: Afnemen met een vochtige doek en droogwrijven met een zachte doek.
- Zorg ervoor dat de commode altijd op een droge plaats wordt bewaard om schimmelvorming te voorkomen.

Made In China – Bo Jungle - Chamo BV – Brambroek 23B - 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIUM  
 www.bojungle.eu – office@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80



# **WARNUNG**

DE

Lesen Sie das Handbuch, bevor Sie dieses Produkt zusammenbauen und verwenden. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen!

## **STURZGEFAHR**

- Heben Sie den Wickeltisch nicht an, wenn sich ein Baby darin befindet.
- Kinder erlitten schwere Verletzungen, nachdem sie vom Wickeltisch gestürzt waren. Stürze können schnell passieren.
- Bleiben Sie in Reichweite Ihres Kindes.
- **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.



## **ZUSÄTZLICHE WARNHINWEISE**

- Befestigen Sie diese Einheit **IMMER** am Trägerrahmen, indem Sie die Montageanweisungen zur Befestigung der Windeleinheit befolgen. Siehe Anleitung.
- Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
- Ohne Waschbecken und komplettem Gestell ist das Kissen nicht als Kommode geeignet.
- Der Wickeltisch muss auf einem horizontalen Boden aufgestellt werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass dieses Produkt ordnungsgemäß zusammengebaut und befestigt ist und keine Teile fehlen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil defekt ist. Rissige oder fehlende Teile. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungsteile stets fest angezogen sind und überprüfen Sie sie regelmäßig.
- Berücksichtigen Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen, wie z. B. elektrischen Stabkaminen, Gaskaminen usw. in unmittelbarer Nähe der Umkleidekabine.
- Eventuelle Zusatz- oder Ersatzteile sind nur beim Hersteller oder Händler erhältlich.
- Von Feuer und Wärmequellen fernhalten.
- Geeignetes Alter: 0–12 Monate, bis zu 11 kg

## **WARTUNG UND PFLEGE**

- Eine Liste der erforderlichen Teile finden Sie im Handbuch. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf lose, beschädigte oder fehlende Teile.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Produkts mit einem neutralen Reinigungsmittel und lassen Sie es an der Luft trocknen (Maschinenwäsche ist strengstens verboten).
- Rahmen: Mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem weichen Tuch trocknen.
- Achten Sie darauf, dass die Kommode immer an einem trockenen Ort gelagert wird, um Schimmelbildung vorzubeugen.

Hergestellt in China – Bo Jungle – Chamo BV – Brambroek 23B – 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIEN [www.bojungle.eu](http://www.bojungle.eu) – [office@bojungle.eu](mailto:office@bojungle.eu) – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80





# ADVERTENCIA

Lea el manual antes de ensamblar y utilizar este producto. ¡No seguir las instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte!

## PELIGRO DE CAÍDA

- No levante el cambiador cuando haya un bebé dentro.
- Los niños sufrieron heridas graves tras caerse de los cambiadores. Las caídas pueden ocurrir rápidamente.
- Manténgase al alcance de su hijo.
- ADVERTENCIA: No deje al niño desatendido.



## ADVERTENCIAS ADICIONALES

- SIEMPRE fije esta unidad al marco de soporte siguiendo las instrucciones de montaje para fijar la unidad de pañales. Vea las instrucciones.
- Guarde las instrucciones para consultarlas en el futuro.
- Sin lavabo y estructura completa, el cojín no sirve como cómoda.
- El cambiador debe colocarse sobre un suelo horizontal.
- Antes de su uso, asegúrese de que este producto esté correctamente ensamblado y fijado y que no falten piezas.
- No utilice el producto si alguna pieza está defectuosa. Piezas rotas o faltantes. Utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- Asegúrese de que todos los sujetadores estén siempre apretados y revíselos periódicamente.
- Considere el peligro de las llamas abiertas y otras fuentes de calor fuerte, como: B. chimeneas de varillas eléctricas, chimeneas de gas, etc. en las inmediaciones del vestuario.
- Cualquier pieza adicional o de repuesto solo está disponible a través del fabricante o distribuidor.
- Mantener alejado del fuego y fuentes de calor.
- Edad adecuada: 0-12 meses, hasta 11 kg

## MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- Consulte el manual para obtener una lista de las piezas necesarias. Revise el producto periódicamente para detectar piezas sueltas, dañadas o faltantes.
- Limpie la superficie del producto con un detergente neutro y déjelo secar al aire (está estrictamente prohibido lavar a máquina).
- Estructura: Limpiar con un paño húmedo y secar con un paño suave.
- Asegúrese de guardar la cómoda siempre en un lugar seco para evitar la formación de moho.

Restaurado en China – Bo Jungle – Chamo BV – Brambroek 23B – 9500 GERAARDSBERGEN –  
BÉLGICA [www.bojungle.eu](http://www.bojungle.eu) – [office@bojungle.eu](mailto:office@bojungle.eu) – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80



# AVISO

Leia o manual de instruções antes de montar e usar este produto. O não cumprimento correto das instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte!

## PERIGO DE QUEDA

- Não levante o trocador quando um bebê estiver dentro dele.
- Crianças sofreram ferimentos graves após caírem dos trocadores. As quedas podem acontecer rapidamente.
- Fique ao alcance do braço do seu filho.
- AVISO: Não deixe a criança sozinha.



## AVISOS ADICIONAIS

- SEMPRE prenda esta unidade à estrutura de suporte seguindo as instruções de montagem para fixar a unidade de troca. Veja as instruções.
- Guarde as instruções para uso futuro.
- A almofada não se destina a ser utilizada como trocador sem lavatório e moldura completa.
- O trocador deve ser colocado sobre um piso horizontal.
- Certifique-se de que este produto esteja montado e preso corretamente, sem faltar peças antes de usar.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver quebrada. Rasgada ou faltando, use apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
- Verifique se todos os acessórios de montagem devem estar sempre apertados corretamente e verificados regularmente.
- Esteja ciente do risco de incêndios abertos e outras fontes de calor forte, como fogões elétricos, fogões a gás, etc., nas proximidades do vestiário.
- Quaisquer peças adicionais ou de reposição devem ser obtidas somente do fabricante ou distribuidor.
- Manter afastado do fogo e de fontes de calor.
- Idade adequada: 0-12 meses, até 11 kg

## MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Verifique o manual de instruções para obter uma lista de peças necessárias. Verifique periodicamente o produto quanto a peças soltas, danificadas ou faltantes.
- Limpe a superfície do produto com detergente neutro e deixe secar naturalmente (é estritamente proibida a lavagem na máquina).
- Estrutura: Limpe com um pano úmido e seque com um pano macio.
- Certifique-se sempre de que o trocador seja armazenado em local seco para evitar o desenvolvimento de mofo ou bolor.

Fabricado na China – Bo Jungle - Chamo BV – Brambroek 23B - 9500 GERAARDSBERGEN –  
BÉLGICA [www.bojungle.eu](http://www.bojungle.eu) – [office@bojungle.eu](mailto:office@bojungle.eu) – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

# AVVERTIMENTO

Si prega di leggere il manuale di istruzioni prima di montare e utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza corretta delle istruzioni può provocare lesioni gravi o mortali!

## PERICOLO DI CADUTA

- Non sollevare il fasciatoio quando al suo interno c'è un bambino.
- I bambini hanno riportato ferite gravi cadendo dai fasciatoi. Le cadute possono verificarsi rapidamente.
- Rimani a portata di mano di tuo figlio.
- ATTENZIONE: non lasciare il bambino incustodito.



## AVVERTENZE AGGIUNTIVE

- Fissare SEMPRE questa unità al telaio di supporto seguendo le istruzioni di montaggio per fissare il fasciatoio. Vedi le istruzioni.
- Conservare le istruzioni per un uso futuro.
- Il cuscino non è destinato ad essere utilizzato come fasciatoio senza vaschetta e telaio completo.
- Il fasciatoio deve essere posizionato su un pavimento orizzontale.
- Assicurarsi che questo prodotto sia assemblato e fissato correttamente senza parti mancanti prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte risulta rotta. Strappati o mancanti utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Controllare che tutti i raccordi di montaggio siano sempre correttamente serrati e controllati regolarmente.
- Essere consapevoli del rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come fuochi elettrici, fuochi a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del fasciatoio.
- Eventuali parti aggiuntive o sostitutive dovranno essere ottenute esclusivamente dal produttore o dal distributore.
- Tenere lontano dal fuoco e da fonti di calore.
- Età adatta: 0-12 mesi, fino a 11 kg

## MANUTENZIONE E CURA

- Controllare il manuale di istruzioni per un elenco delle parti richieste. Controllare periodicamente il prodotto per verificare la presenza di parti allentate, danneggiate o mancanti.
- Si prega di pulire la superficie del prodotto con un detergente neutro e lasciarlo asciugare naturalmente (è severamente vietato il lavaggio in lavatrice).
- Struttura: pulire con un panno umido e asciugare con un panno morbido.
- Assicurarsi sempre che il fasciatoio sia conservato in un luogo asciutto per evitare lo sviluppo di muffe o funghi.

Made In China – Bo Jungle - Chamo BV – Brambroek 23B - 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIO  
 www.bojungle.eu – office@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80

# VAROVÁNÍ

Před montáží a použitím tohoto výrobku si přečtěte návod k použití. Nedodržení pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti!

## NEBEZPEČÍ PÁDU

- Nezvedejte přebalovací pult, když je v něm dítě.
- Děti utrpěly vážná zranění po pádu z přebalovacích pultů. K pádům může dojít rychle.
- Zůstaňte v dosahu svého dítěte.
- VAROVÁNÍ: Nenechávejte dítě bez dozoru.



## DODATEČNÁ UPOZORNĚNÍ

- VŽDY zajistěte tuto jednotku k nosnému rámu sestavením pokynů pro zajištění přebalovací jednotky. Viz pokyny.
- Pokyny si uschovejte pro budoucí použití.
- Polštář není určen k použití jako přebalovací pult bez umyvadla a kompletního rámu.
- Přebalovací pult by měl být umístěn na vodorovné podlaze.
- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek správně sestaven a zajištěn bez chybějících dílů.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je některá část rozbitá. Roztržená nebo chybějící používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- Zkontrolujte všechny montážní armatury musí být vždy správně utaženy a pravidelně kontrolovány.
- Buďte si vědomi nebezpečí otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou požáry elektrických tyčí, požáry plynu atd. v blízkosti přebalovací jednotky.
- Jakékoli další nebo náhradní díly lze získat pouze od výrobce nebo distributora.
- Uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla.
- Vhodný věk: 0-12 měsíců, do 11 kg

## ÚDRŽBA A PÉČE

- Seznam požadovaných dílů naleznete v návodu k obsluze. Pravidelně kontrolujte, zda výrobek není uvolněný, poškozený nebo nechybí.
- Očistěte povrch výrobku neutrálním čisticím prostředkem a nechte jej přirozeně uschnout (praní v pračce je přísně zakázáno).
- Rám: Otřete vlhkým hadříkem a vytřete dosucha měkkým hadříkem.
- Vždy se ujistěte, že přebalovací pult je uložen na suchém místě, aby se zabránilo tvorbě plísní nebo plísní.

Made In China – Bo Jungle - Chamo BV – Brambroek 23B - 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIE  
www.bojungle.eu – office@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Fax: +32 9 270 01 80



# POZOR

Pred montážou a použitím tohto produktu si prečítajte návod na použitie. Nedodržanie pokynov môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť!

## NEBEZPEČENSTVO PÁDU

- Nedvíhajte prebaľovací pult, keď je v ňom dieťa.
- Deti utrpeli vážne zranenia po páde z prebaľovacích pultov. K pádom môže dôjsť rýchlo.
- Zostaňte v dosahu svojho dieťaťa.
- UPOZORNENIE: Nenechávajte dieťa bez dozoru



## ĎALŠIE UPOZORNENIA

- VŽDY pripevnite túto jednotku k nosnému rámu zostavením pokynov na upevnenie prebaľovacej jednotky. Pozrite si pokyny.
- Uschovajte pokyny pre budúce použitie.
- Vankúš nie je určený na použitie ako prebaľovací pult bez umývadla a kompletného rámu.
- Prebaľovací pult by mal byť umiestnený na vodorovnej podlahe.
- Pred použitím sa uistite, že je tento výrobok správne zostavený a zaistený bez chýbajúcich častí.
- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená. Roztrhnutá alebo chýbajúca používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.
- Skontrolujte všetky montážne armatúry musia byť vždy správne utiahnuté a pravidelne kontrolované.
- Buďte si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako sú požiare elektrických tyčí, požiarov plynu atď. v blízkosti prebaľovacej jednotky.
- Akékoľvek dodatočné alebo náhradné diely je možné získať iba od výrobcu alebo distribútora.
- Uchovávajte mimo dosahu ohňa a zdrojov tepla.
- Vhodný vek: 0-12 mesiacov, do 11 kg

## ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

- V návode na použitie nájdete zoznam požadovaných dielov. Pravidelne kontrolujte, či nie sú časti produktu uvoľnené, poškodené alebo chýbajúce.
- Očistite povrch výrobku neutrálnym čistiacim prostriedkom a nechajte ho prirodzene vyschnúť (pranie v práčke je prísne zakázané).
- Rám: Utrite vlhkou handričkou a utrite dosucha mäkkou handričkou.
- Vždy sa uistite, že prebaľovací pult je uložený na suchom mieste, aby sa zabránilo vzniku plesní alebo plesní.

# OSTRZEŻENIE

Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi. Niezastosowanie się do instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami lub śmiercią!

## NIEBEZPIECZEŃSTWO UPADKU

- Nie podnoś przewijaka, gdy jest w nim dziecko.
- Dzieci doznały poważnych obrażeń po upadku z przewijaków. Upadki mogą nastąpić szybko.
- Bądź w zasięgu ręki swojego dziecka.
- OSTRZEŻENIE: Nie pozostawiaj dziecka bez opieki.



## DODATKOWE OSTRZEŻENIA

- ZAWSZE mocuj to urządzenie do ramy nośnej, stosując się do instrukcji montażu modułu do wymiany. Zobacz instrukcje.
- Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Poduszka nie jest przeznaczona do stosowania jako przewijak bez umywalki i kompletnej ramy.
- Przewijak należy ustawić na poziomej podłodze.
- Przed użyciem upewnij się, że produkt jest prawidłowo zmontowany i zabezpieczony, bez brakujących części.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona. Podarte lub brakujące używaj wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
- Sprawdź, czy wszystkie mocowania montażowe są zawsze prawidłowo dokręcone i regularnie sprawdzaj.
- Należy mieć świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła, takimi jak grzejniki elektryczne, kominki gazowe itp. w pobliżu przebiegalni.
- Wszelkie dodatkowe lub zamienne części można nabyć wyłącznie od producenta lub dystrybutora.
- Trzymać z dala od ognia i źródeł ciepła.
- Odpowiedni wiek: 0-12 miesięcy, do 11 kg

## KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

- Sprawdź instrukcję obsługi, aby uzyskać listę wymaganych części. Okresowo sprawdzaj produkt pod kątem luźnych, uszkodzonych lub brakujących części.
- Powierzchnię produktu należy oczyścić neutralnym detergentem i pozostawić do naturalnego wyschnięcia (pranie w pralce jest surowo zabronione).
- Rama: Przecierać wilgotną szmatką i wycierać do sucha miękką szmatką.
- Zawsze upewnij się, że przewijak jest przechowywany w suchym miejscu, aby zapobiec rozwojowi pleśni.

Made In China – Bo Jungle – Chamo BV – Brambroek 23B – 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIA  
 www.bojungle.eu – office@bojungle.eu – Tel: +32 54 240 331 – Faks: +32 9 270 01 80

# ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη συναρμολόγηση και τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η μη σωστή τήρηση των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο!

## ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ

- Μην σηκώνετε την αλλαξιέρα όταν βρίσκεται μέσα ένα μωρό.
- Παιδιά έχουν τραυματιστεί σοβαρά αφού έπεσαν από την αλλαγή τραπεζιών. Οι πτώσεις μπορούν να συμβούν γρήγορα.
- Μείνετε κοντά στο παιδί σας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.



## ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Στερεώνετε ΠΑΝΤΑ αυτή τη μονάδα στο πλαίσιο στήριξης συναρμολογώντας οδηγίες για τη στερέωση της μονάδας αλλαγής. Δείτε οδηγίες.
- Κρατήστε οδηγίες για μελλοντική χρήση.
- Το μαξιλάρι δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως αλλαξιέρα χωρίς λεκάνη τραπεζιού και πλήρες πλαίσιο.
- Η αλλαξιέρα πρέπει να τοποθετείται σε οριζόντιο δάπεδο.
- Βεβαιωθείτε ότι αυτό το προϊόν έχει συναρμολογηθεί και ασφαλιστεί σωστά χωρίς να λείπουν εξαρτήματα πριν από τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο. Σχισμένο ή λείπει χρησιμοποιήστε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει να είναι πάντα σωστά σφιγμένα και να ελέγχονται τακτικά.
- Έχετε υπόψη σας τον κίνδυνο ανοιχτών πυρκαγιών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως πυρκαγιές σε ηλεκτρικές μπάρες, πυρκαγιές αερίου κ.λπ. κοντά στην αλλαγή μονάδας.
- Οποιαδήποτε πρόσθετα ή ανταλλακτικά θα ληφθούν μόνο από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.
- Μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.
- Κατάλληλη ηλικία: 0-12 μηνών, έως 11 κιλά

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Ελέγξτε το εγχειρίδιο οδηγιών για μια λίστα με τα απαραίτητα εξαρτήματα. Ελέγχετε περιοδικά το προϊόν για χαλαρά, κατεστραμμένα ή λείπουν εξαρτήματα.
- Καθαρίστε την επιφάνεια του προϊόντος με ουδέτερο απορρυπαντικό και αφήστε το να στεγνώσει φυσικά (το πλύσιμο στο πλυντήριο απαγορεύεται αυστηρά).
- Πλαίσιο: Σκουπίστε με ένα υγρό πανί και σκουπίστε με ένα μαλακό πανί.
- Φροντίζετε πάντα η αλλαξιέρα να φυλάσσεται σε ξηρό μέρος για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας ή μούχλας.

Made In China – Bo Jungle - Chamo BV – Brambroek 23B - 9500 GERAARDSBERGEN – BELGIUM  
www.bojungle.eu – office@bojungle.eu – Τηλ: +32 54 240 331 – Φαξ: +32 9 270 01 80